

**Cour
Pénale
Internationale**



**International
Criminal
Court**

Original: English

No. ICC-01/04-01/06 OA 15 OA 16

Date: 14 October 2009

THE APPEALS CHAMBER

Before: Judge Sang-Hyun Song, Presiding Judge
Judge Erkki Kourula
Judge Anita Ušacka
Judge Daniel David Ntanda Nsereko
Judge Christine Van den Wyngaert

**SITUATION IN THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO
IN THE CASE OF
THE PROSECUTOR v. THOMAS LUBANGA DYILO**

Public document

Order on the filing of a clarification in relation to the “Demande de participation du représentant légal des victimes a/0051/06, a/0078/06, a/0232/06 et a/0246/08 à la procédure d’appel interjetés par la Défense et l’Accusation à l’encontre de la ‘Decision giving notice to the parties and participants that the legal characterisation of the facts may be subject to change in accordance with regulation 55 (2) of the Regulations of the Court’ rendue le 14 juillet 2009”

shs

Decision/Order/Judgment to be notified in accordance with regulation 31 of the Regulations of the Court to:

The Office of the Prosecutor

Ms Fatou Bensouda, Deputy Prosecutor
Mr Fabricio Guariglia

Counsel for the Defence

Ms Catherine Mabilie
Mr Jean-Marie Biju-Duval

Legal Representatives of Victims

Ms Carine Bapita Buyangandu

shb

REGISTRY

Registrar

Ms Silvana Arbia

The Appeals Chamber of the International Criminal Court,

In the appeals of Thomas Lubanga Dyilo and of the Prosecutor against the “Decision giving notice to the parties and participants that the legal characterisation of the facts may be subject to change in accordance with regulation 55(2) of the Regulations of the Court” of Trial Chamber I, dated 14 July 2009 (ICC-01/04-01/06-2049),

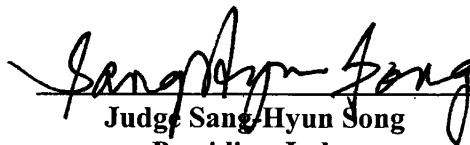
Having before it the “Demande de participation du représentant légal des victimes a/0051/06, a/0078/06, a/0232/06 et a/0246/08 à la procédure d’appel interjetés par la Défense et l’Accusation à l’encontre de la ‘Decision giving notice to the parties and participants that the legal characterisation of the facts may be subject to change in accordance with regulation 55 (2) of the Regulations of the Court’ rendue le 14 juillet 2009” of 18 September 2009 (ICC-01/04-01/06-2134), which was filed by Ms Carine Bapita Buyangandu also on behalf of victim a/0246/08, even though there appears to be no indication in the record that she represents this victim,

Issues the following

ORDER

Ms. Carine Bapita Buyangandu is ordered to clarify, by noon on 16 October 2009, on what basis she is representing victim a/0246/08.

Done in both English and French, the English version being authoritative.


Judge Sang-Hyun Song
Presiding Judge

Dated this 14th day of October 2009

At The Hague, The Netherlands